

[Cancelamento de assinatura](#)[Ver](#)

... for a new world

update

Edição #04, 2020-11-06

Prezado ,

Já se passaram três meses desde a última vez que escrevemos. Isto se deve ao nosso foco necessário no trabalho principal de preparação de uma versão 'Beta' completamente nova do site. Agora que está mais ou menos pronto, temos o prazer de poder compartilhar com você uma nova experiência de usuário.

O novo website está no mesmo endereço que antes

(<https://www.foranewworld.info>). Se solicitado, use foranewworld como nome de usuário e senha. Você será recebido com uma "janela" pop-up de boas-vindas, e terá a opção de marcar uma caixa se não quiser vê-la em sua próxima visita.

Quando chegar à página inicial, você verá este novo texto de cabeçalho que preparamos cuidadosamente:

"O legado espiritual e moral de Frank Buchman vive em canções, filmes, livros, programas e, sobretudo, nas histórias de inúmeras pessoas cujas vidas encontraram uma nova direção. Embora a maior parte do material do site venha atualmente do movimento que ele fundou - O Grupo de Oxford, Rearmamento Moral, agora Iniciativas de Mudança - ele já inclui muito de outros movimentos que cresceram a partir das mesmas raízes. O objetivo principal sempre foi, e ainda é, a busca de um mundo sem ódio, sem medo e sem ganância, onde cada pessoa tem um chamado e uma contribuição únicos".

Mais detalhes sobre o que procurar, especialmente, estão abaixo. Ainda há muito a fazer para preparar o site para o lançamento público (por exemplo, completar o sistema que permite que você permaneça no idioma do site, escolhido), mas esperamos que você sinta tanto quanto nós, que foi feito um grande avanço!

VISITE O SITE

Uma reflexão pessoal

por Fabiana Duarte

Olá a todos!

Meu nome é Fabiana e sou brasileira. Vivi em meu país durante os primeiros dezenove anos de minha vida, depois mergulhei na experiência em tempo integral do Movimento Gente que Avanza, viajando por toda a América Latina durante 10 anos. Também passei dois anos no Centro IofC na Inglaterra e depois outros 18 anos no Uruguai, coordenando o Programa de Formação de Jovens do Gente que Avança.

Agora, estou recém-chegada a Petrópolis, Brasil, junto com meu marido e meus filhos. Começamos uma nova aventura, tentando construir com outras pessoas aqui no Brasil, que também queiram o mesmo que nós: ajudar a fazer crescer comunidades que visam viver a essência do IofC e, através de suas vidas, inspirar outros a fazer o mesmo.



Recentemente, viajamos com minha família para São Paulo para visitar duas famílias que tiveram contato com o RAM há muitos anos. Foram encontros surpreendentes! As senhoras de cada uma das famílias nos contaram que nos anos 70, quando eram apenas adolescentes, conheceram Elsa Vogel (França) e Josephine Austad (Malta), que visitaram seus pais algumas vezes. Durante os almoços compartilhados com estas senhoras, ficou claro que o que elas estavam discutindo com seus pais era muito importante, mesmo que as meninas não entendessem muito na época. Anos mais tarde, quando já estavam na casa dos 40 anos, a memória dessas discussões veio à tona com força. Uma delas até tentou procurar nas redes sociais a Elsa e Josephine, desejosas de reacender aquele sentimento especial que tinham durante aquelas visitas. Conseguimos fazer essas conexões importantes para elas e ligá-las a essa missão que sentimos ter de construir novas comunidades em torno da essência do IofC.

Uma das ferramentas para ampliar a rede do IofC e engajar as pessoas no Brasil e na verdade em toda a América Latina é o Zoom I-Listen em português e espanhol. Muitas pessoas, de diferentes países do nosso continente, têm se

reunido na maioria dos sábados e domingos nos últimos cinco meses para compartilhar um tempo de reflexão e buscar direção juntos. Também se integraram pessoas de outros continentes que, em algum momento de suas vidas, deram o melhor de si para esta parte do mundo.

Toda semana, novas pessoas estão se unindo a esta comunidade virtual. Foi assim que conhecemos estas duas famílias de São Paulo. Elas também foram capazes de redescobrir esta mensagem desafiadora de serem protagonistas de um mundo melhor, uma mensagem que ambas agora compreendem como adultas, graças à marca deixada em sua infância.

Agora que estou de volta a Petrópolis, comecei a refletir sobre o que ouvimos e experimentamos com essas visitas. As memórias e experiências do passado podem ganhar um novo significado quando vistas da perspectiva do presente. O que vivemos nos retroalimenta e torna-se uma valiosa contribuição para o crescimento atual de nossa mente, corpo e espírito. A mesma coisa pode acontecer quando entramos neste site *For a new world*. Descobrimos que esta luz que tantas pessoas antes de nós fizeram brilhar tão nitidamente, continua a guiar o nosso presente.

Fabiana Duarte, 2020-10-23

Projeto & atualizações técnicas

Nos últimos três meses, trabalhamos muito junto com a empresa de consultoria indiana 'AddWeb' para criar uma versão totalmente nova do site 'Beta'. Muito mais do que apenas um novo esquema de cores e layouts alterados, este novo site 'Beta' é um produto inteiramente novo que foi reconstruído a partir do zero. Este trabalho tem sido intenso, interessante e desafiador - muitas questões técnicas a serem superadas, bem como aprender a trabalhar 'remotamente' com uma empresa a vários fusos horários, uma cultura totalmente diferente e um continente distante!

Pode-se comparar o trabalho com a construção de uma casa; para a versão anterior do site, compramos uma casa 'pronta para uso'. Ela já tinha um telhado e paredes acabados, e nós a 'mobilieramos'. Mas sua estrutura básica nos limitou muito. Desta vez, optamos por reconstruir toda a fundação para garantir uma estrutura que durará anos. Parte do trabalho que fizemos (provavelmente quase mil horas, tanto pela AddWeb quanto pela equipe FANW) não será diretamente perceptível para os usuários. Mas você notará algumas diferenças significativas, que estão listadas abaixo.

Ainda existem alguns pequenos pontos nas paredes que precisam de pintura, mas convidamos você a dar uma olhada.

Navegue em seu próprio idioma

Uma das tarefas tecnicamente mais difíceis tem sido retrabalhar o sistema por trás da função 'multilíngue' do site, o que significa que você pode visualizar a

navegação e o texto nas páginas em nada menos que 12 idiomas diferentes. Este é um empreendimento muito, muito ambicioso; uma vez totalmente pronto, teremos o dobro da quantidade de idiomas a oferecer em comparação, por exemplo, com o site da ONU.

Em breve teremos toda a navegação (menu principal, menu de rodapé, textos de ajuda etc.) em todos os 12 idiomas de interface. Na parte do conteúdo, no entanto, temos apenas cerca de um décimo das aproximadamente 12.500 páginas traduzidas para qualquer outro idioma além do inglês. Portanto, ainda precisamos de sua ajuda na revisão das traduções que criamos usando sistemas de tradução por computador 'automáticos'.

Design e experiência do usuário

Mais ou menos tudo nesta versão 'Beta' recebeu uma nova forma, colocação ou esquema de cores. Queremos destacar o seguinte:

Na página inicial, há 'carrosséis' com seleções aleatórias de material de alta qualidade que lhe oferecem diferentes 'pontos de entrada' em todo o fascinante material do site.

Ao navegar pelas 'páginas de destino' ou 'páginas de resultados', você pode optar por ver os resultados em uma visualização condensada 'grid', que se concentra nos aspectos visuais e básicos do conteúdo ou em uma visualização expandida 'lista', com mais detalhes sobre cada item.

Nestas páginas de desembarque também adicionamos uma série de novos 'filtros' para ajudá-lo a encontrar o material que você deseja visualizar.

O site inteiro foi retrabalhado para funcionar bem em dispositivos móveis (tablets, telefones celulares).

Dar feedback, relatar um erro ou oferecer ajuda agora é feito usando o botão 'Feedback' na parte inferior de cada página.

Como você deve notar, estamos muito ansiosos para mostrar tudo o que foi adicionado e melhorado e poderíamos continuar por horas... mas é melhor deixá-lo visitar o site por conta própria agora...

Feliz navegação!

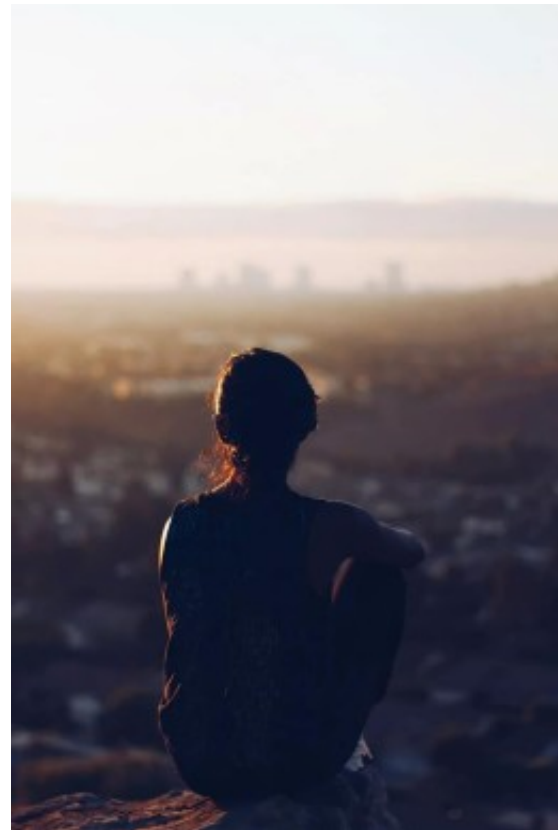
Leif Söderlund, Edward Peters e Sylviane Borel

2020-11-06

Atualizações do conteúdo

Nesta seção, gostaríamos de convidá-lo a ver uma parte seleta do novo conteúdo que foi adicionado à plataforma web desde nossa última 'Atualização'. Clique nos links abaixo para visualizar o conteúdo no site.

(Lembre-se de usar **foraneworld** tanto como nome de usuário quanto como senha, se solicitado)



Novas notícias mundiais e Serviço de Informação RAM

Desde a última edição, Andrew Stallybrass tem escaneado tenazmente nada menos que 842 edições completas destes dois periódicos históricos.

Eles agora estão disponíveis para visualização ou download completo através destes links:

[Novas notícias mundiais](#), [Serviço de informação RAM](#).

Nova Viagem Guiada: 'Escuta e Silêncio'

Michael Smith criou o 'roteiro' para uma nova 'Viagem Guiada' sobre o tema Essência 'Escuta e Silêncio'.

Veja o [Viagem guiada em Escuta e Silêncio](#)

Atualizações financeiras

Uma fundação, com uma dupla missão e com necessidade de financiamento.

A declaração de missão da fundação "For a new world" se cristalizou em dois

objetivos distintos:

- Um é a criação e manutenção da "plataforma internet" para disponibilizar o máximo possível da história deste patrimônio em música, livros, filmes, etc.
- O segundo é o incentivo e a assistência para arquivar adequadamente o material físico, onde quer que ele se encontre no mundo. Muito já foi feito, principalmente através de alguns arquivos de Iniciativas de Mudança, mas ainda há um longo caminho a percorrer!

Como uma fundação independente, encarregada de incluir todos os ramos do patrimônio acima mencionado, não esperamos que um movimento ou outro o financie, mas sim que confie em doações. Institucionais e pessoais. Até agora, isto se dividiu em aproximadamente 50/50.

O capital básico da fundação é agora de 280.000 euros, onde se espera que os juros carreguem os "custos de funcionamento" nas próximas décadas. O desenvolvimento da plataforma internet, no entanto, precisa de dinheiro extra, além das muitas horas voluntárias que já foram dedicadas. (Bem mais de 10.000 horas neste ponto!)

Através das várias ofertas recebidas até agora, podemos quase cobrir os custos de desenvolvimento para o resto deste ano, exceto pelos custos adicionais devidos à nossa abordagem multilíngue, para os quais precisamos de aproximadamente mais 5.000 euros.

No entanto, para continuar a acrescentar material e desenvolver as diversas funções no próximo ano, precisaremos de mais alguns. O quanto, não está absolutamente claro, mas com base na experiência deste ano passado, estamos falando de cerca de 50.000 euros estimados.

Portanto, todas as ideias, doações de trabalho voluntário e dinheiro são bem-vindas!

Contribuir financeiramente

Estamos em constante necessidade tanto de doações monetárias quanto de doações de tempo e habilidade de voluntários. Se você deseja fazer uma contribuição monetária, por favor clique abaixo:

FAZER UMA CONTRIBUIÇÃO MONETÁRIA

Contribuir com tempo e habilidades

If you wish to donate your time and skills, we ask you for the following, specific support this time around:

Revisão de traduções geradas por computador

Como mencionado acima, começamos a utilizar traduções geradas por computador para nos ajudar a atingir nossos objetivos multilíngues. Estes são, muitas vezes, bastante precisos. Entretanto, mesmo os computadores cometem erros, por isso sempre deixamos um par de olhos humanos vasculhar os textos em busca de erros e depois pressionamos um botão "aprovar" para publicar o texto na plataforma.

Páginas de revisão

Como na revisão básica das páginas traduzidas, há sempre a necessidade de revisar (principalmente o inglês) as páginas.

Corrigir os títulos das páginas 'Pessoais'.

Há, como você já deve ter visto, alguns lugares onde o título da página de uma pessoa tem títulos honorários, nomes do meio e/ou iniciais. Por exemplo 'Frank ND Buchman', ou 'Dr. Frank Nathaniel D. Buchman'. No título, deve ser lido apenas 'Frank Buchman'. Precisamos de ajuda para passar e corrigir estes na plataforma. (Existem alguns casos especiais, é claro, onde uma pessoa é/foi sempre conhecida por iniciais ou um apelido, e portanto não deve ser mudada, porém isso veremos mais tarde...).

Você deseja ajudar em algum dos casos acima, ou em qualquer outra coisa? Clique no botão abaixo:

CONTRIBUIR COM TEMPO E HABILIDADES

E finalmente: obrigado mais uma vez por mostrar interesse em nosso esforço!

A equipe:

Sylviane Borel (Suíça), Vitalie Cracan (Romênia), Anthony Duigan (África do Sul), Alison Dodds (Reino Unido), Kenneth Dodds (Reino Unido), Meryl Horn (África do Sul), Pieter Horn (África do Sul), Rosmarie Lilliehöök (Suécia), Edward Peters (Suécia), Eliane Stallybrass (Suíça), Andrew Stallybrass (Suíça), Leif Söderlund (Suécia), Gunnar Söderlund (Suécia) e Sylvie Söderlund (Suécia).

A Diretoria:

Eva Måsen Duckert (Itália), Monica Pettersson (Suécia), Ann-Kristin Särnbrink (Suécia) e Peter Vickers (Reino Unido)

Agradecimento aos atuais tradutores da plataforma web:

Ismar Villavicencio (espanhol), Fabiana Duarte (português), Osama Alrantisi (árabe), Johannes de Pous (holandês), Nils Finken (dinamarquês), Angela Starovoytova (russo), Elisabeth Smith (norueguês) e Hsu Shoufeng (chinês).

[Clique aqui](#) para se remover de todos os e-mails de For A New World (não apenas deste!)

[Visite o site](#) (Se necessário, use **foraneworld** como nome de usuário e senha)

[Leia as edições anteriores da 'Update'](#) (Se necessário, use **foraneworld** como nome de usuário e senha)

[Conheca a equipe FANW](#)

Informações de contato:

Stiftelsen För en ny värld,

S-195 92 Märsta, Suécia

Tel (na Suécia): +46 8 59148033